

v5. 31.05.2024



Page 1 of 5

Samarbejdsaftale

mellem patientforening og Boehringer Ingelheim Danmark A/S

1. Parter

Mellem

Boehringer Ingelheim Danmark A/S (herefter kaldet Boehringer)
Weidekampsgade 14
2300 København S
CVR-nr. 14450807

og

Nyreforeningen (herefter kaldet Patientforeningen)
Blekinge Boulevard 2
2630 Taastrup

(herefter i fællesskab benævnt "Parterne") er der indgået følgende aftale om samarbejde:

2. Samarbejdsaftalens formål

Formålet med samarbejdsaftalen er at støtte udarbejdelsen af en brochure, der beskriver sammenhængen mellem forhøjet blodtryk og nedsat nyrefunktion. Formålet er at oplyse personer i målgruppen om, hvordan de kan forebygge, at der sker skade på deres nyrer ved blandt andet at være opmærksomme på deres blodtryk. Endvidere at lave en podcast om emnet, hvor der laves et interview med en speciallæge på området samt et interview med en person, som har opdaget et for højt blodtryk rettidigt og dermed afværget eller bremset skade på sine nyrer.

3. Samarbejdsprojektets navn

Samarbejdsprojektets navn er "*Sammenhængen mellem forhøjet blodtryk og nyreskade*".

4. Parternes rolle i samarbejdet

Boehringer forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at give økonomisk støtte til Nyreforeningen til udarbejdelse af en brochure og en podcast, der beskriver sammenhængen mellem forhøjet blodtryk og nedsat nyrefunktion.

Patientforeningen forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at udarbejde en brochure og en podcast, der beskriver sammenhængen mellem forhøjet blodtryk

v5. 31.05.2024



Page 2 of 5

og nedsat nyrefunktion til gavn for patienter der der endnu ikke er tilknyttet et nyreambulatorie.

Parterne forpligter sig til at overholde de "Ethiske regler for lægemiddelindustriens samarbejde med patientforeninger mv." som findes på www.lif.dk.

5. Tidsramme

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden August til September 2024. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra underskriftdato og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

6. Finansiell ydelse

Boehringer's finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på kr. 52.400. Beløbet er ekskl. moms. Den finansielle ydelse skal anvendes til udarbejdelse af brochure herunder journalistisk arbejde, interview, grafisk arbejde, opsætning, tryk og produktion af podcast.

7. Ikke-finansiell ydelse

Boehringer yder ingen ikke-finansiell ydelse.

8. Offentliggørelse og transparens

Patientforeningen forpligter sig til at sikre tilstrækkelig transparens i forhold til, at Boehringer har givet støtte til "*Sammenhængen mellem forhøjet blodtryk og nyreskade*". Det vil blive tilkendegivet at brochure og podcast er udarbejdet med støtte fra Boehringer Ingelheim.

Patientforeningen skal (jf. Reklamebekendtgørelsens § 21) offentliggøre alle økonomiske fordele på sin hjemmeside, herunder økonomiske sponsorater (pengebeløb) og naturalier, som Patientforeningen har modtaget fra lægemiddelvirksomheder. Offentliggørelsen skal ske på en sådan måde, at størrelsen af økonomiske fordele fra hver enkelt virksomhed fremgår af hjemmesiden. Oplysningerne skal gøres tilgængelige på hjemmesiden senest én måned efter, at Patientforeningen har modtaget den økonomiske fordel. Oplysningerne skal være tilgængelige på hjemmesiden i mindst to år, hvilket for nærværende samarbejdsaftale vil sige frem til 01 oktober 2026.

Nærværende samarbejdsaftale vil tillige være offentligt tilgængelig på Boehringer's hjemmeside www.boehringer-ingelheim.dk frem til 01 oktober 2026.

v5. 31.05.2024

Page 3 of 5

9. Anvendelse af Patientforeningens logo

Patientforeningen accepterer, at Boehringer anvender Patientforeningens logo eller navn, eller på anden måde omtaler samarbejdet med Patientforeningen på følgende måde: På BIDKs hjemmeside, SoMe og på møder med eksterne samarbejdspartnere.

10. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Patientforeningen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Boehringer har mulighed for at samarbejde med en eller flere patientforeninger. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

Boehringer erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for Patientforeningens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Boehringer erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Patientforeningen, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

11. Diverse

Patientforeningen accepterer at overholde Boehringer's antikorrupsionsregler beskrevet i Appendix A.

Med henblik på at overholde de gældende regler om eksportkontrol kontrollerer Boehringer med jævne mellemrum om Boehringer's samarbejdspartnere er på listen over parter, som er undergivet en sanktion (Sanctioned Party List "SPL"). Kontroltjekket vil enten blive udført af Boehringer eller et af Boehringer's koncernselskaber. Patientforeningen accepterer, at Boehringer og/eller et af Boehringer's koncernselskaber kontrollerer om Patientforeningen er på listen, samt at Boehringer til dette formål behandler data om Patientforeningen i relevante databaser, herunder databaser hos tredje-parts leverandører, som udfører kontroltjek på vegne af Boehringer eller et af Boehringer's koncernselskaber, samt databaser der er placeret eller tilgængelige udenfor EU. Boehringer forpligter sig til at sikre et passende beskyttelsesniveau i forbindelse med behandlingen af Patientforeningens data.

12. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

v5. 31.05.2024



Page 4 of 5

13. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

14. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

15. Underskrift

Dato: 12-jul-2024

Janne Rude
Head of Marketing & CE DENOR

Underskrift:

DocuSigned by:
Janne Rude

D381C73CB58340A...

Boehringer Ingelheim Danmark A/S

Dato: 05-Jul-2024

Niko Rodio
Finance & Admin. Manager

Underskrift:

DocuSigned by:
Niko Rodio

ED4C8AB20DE44BB...

Boehringer Ingelheim Danmark A/S

Dato: 15-jul-2024

Michael Buksti
Direktør

Underskrift:

DocuSigned by:
Michael Buksti

57A0F56EE82E4EA...

Nyreforeningen

APPENDIX A: Antikorruptionsregler

1. **Forpligtelser og garantier.** Patientforeningen er forpligtet til og garanterer, at Patientforeningen, dets ejere, ledelse og øvrige medarbejdere, underleverandører og agenter overholder alle gældende love og regler vedrørende anti-korruption samt branchereglerne. Ud over disse generelle krav er Patientforeningen i særlig høj grad forpligtet til og garanterer i forbindelse med Boehringer's forretning eller den aktuelle Aftale, at Patientforeningen, dets ejere, ledelse og øvrige medarbejdere, underleverandører og agenter hverken direkte eller indirekte vil:
 - I. tilbyde, love, betale eller medvirke til betaling af bestikkelse eller særlige tjenester, fordele eller andet af værdi til en embedsmand, en eller flere privatpersoner eller tredjepart som modydelse for en uretmæssig fordel af enhver art hverken direkte eller indirekte for at opfylde, få eller bevare (a) lovmæssige krav, (b) enhver form for aftale herunder forretningsmæssige transaktioner, som Boehringer er del af, eller som på anden vis er forbundet med denne Aftale eller (c) enhver anden uretmæssig fordel;
 - II. overføre noget af værdi til en embedsmand uden forudgående godkendelse af Boehringer, uanset om en sådan overførsel kan betragtes som bestikkelse eller ej;
 - III. overføre noget af værdi til underleverandører, agenter eller anden tredjepart med det formål at tilbyde, love, betale, modtage, formidle eller arrangere betaling af eller refundere betaling af bestikkelse eller enhver anden overførsel af værdi til en embedsmand; eller
 - IV. anmode om acceptere løfte om eller modtage betaling, tjenester eller fordele for en selv eller for tredjepart fra en enkeltperson eller en organisation som modydelse for at give en anden person eller organisation en uretmæssig fordel ifm levering af varer eller andre tjenesteydelser i forbindelse med denne Aftale.
2. **Embedsmand.** "Embedsmand" defineres i den aktuelle Aftale som enhver ansat i stat, region eller kommune samt enhver person, der handler på vegne af den til enhver tid siddende regering, regions-, eller kommunale ledelse herunder personale ansat inden for sundhedsvæsenet, som den centrale, regionale eller kommunale ledelse har en interesse i, kontrollerer eller modtager delvis eller fuld betaling til via offentlige midler.
3. **Information af Boehringer.** Patientforeningen skal omgående informere Boehringer ved enhver mistanke om tidligere, nuværende eller mulige fremtidige overtrædelser af reglerne iht nærværende appendix. Hvis Patientforeningen er i tvivl, om en bestemt handling strider imod dennes forpligtelser iht nærværende appendix, skal Patientforeningen kontakte Boehringer og udskyde beslutning om at iværksætte handlingen.
4. **Uddannelse.** Patientforeningen skal sikre, at dets direktører, ledere og andre medarbejdere, underleverandører og agenter modtager fyldestgørende uddannelse i antikorruptionsreglerne.
5. **Audit.** Patientforeningen accepterer, at Boehringer har ret til for egen regning og til enhver tid efter rimeligt varsel at gennemføre audit af Patientforeningens regnskaber med garanti for fuld fortrolighed for at sikre overholdelse af reglerne i den aktuelle Aftale samt gældende love og regler. Desuden accepterer Patientforeningen på foranledning af Boehringer fra tid til anden at dokumentere forannævnte ved udfyldelse af en formular udarbejdet af Boehringer.
6. **Konsekvenser ved overtrædelse.** Enhver overtrædelse af dette appendix udgør en væsentlig misligholdelse af den aktuelle Aftale. Ud over enhver sanktion fastlagt ved lov og/eller den aktuelle Aftale, kan Boehringer opsige den aktuelle Aftale med omgående virkning, hvis Patientforeningen overtræder sine forpligtelser iht dette appendix.
7. **Udelukkelse.** Patientforeningen er opmærksom på og anerkender, at Boehringer vil udelukke enhver potential samarbejdspartner, som deltager i bestikkelse, eksklusivaftaler eller enhver anden form for korruption eller bedrageri ifm tilbudsgivning og lønarbejdsaftaler.
8. **Erstatning.** Patientforeningen skal erstatte og holde Boehringer skadesløs for enhver tab eller skade forårsaget af Patientforeningen, dets direktører, ledere, øvrige medarbejdere, underleverandører eller agenter som følge af misligholdelse af reglerne i dette appendix eller enhver anden relevant lovgivning.

Certifikat for færdiggørelse

Kuvert-id: 7ECDDAA5BDF448EBD0EB1E8C4E7D3FC

Status: Gennemført

Emne: Complete with DocuSign: Kontrakt Nyreforeningen brochure og podcast.pdf

Kildekuvert:

Dokumentsider: 5

Underskrifter: 3

Kuvertskaber:

Certifikatsider: 4

Initialer: 0

Annika Heitmann

Autonavagation: Aktiveret

Binger Straße 173

Kuvertstempling: Aktiveret

Ingelheim, Rheinland-Pfalz CT 55216

Tidszone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

annika.heitmann@boehringer-ingelheim.com

IP-adresse: 87.60.73.4

Sporing af poster

Status: Original

Ihænderhaver: Annika Heitmann

Sted: DocuSign

05-07-2024 11:04:41

annika.heitmann@boehringer-ingelheim.com

Hændelser for underskriver**Underskrift****Tidsstempel**

Janne Rude

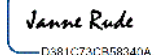
janne.rude@boehringer-ingelheim.com

head of marketing and sales

Boehringer Ingelheim Standard

Sikkerhedsniveau: E-mail, Kontogodkendelse (ingen)

DocuSigned by:



D381C73CB58340A...

Sendt: 05-07-2024 11:15:01

Vist: 12-07-2024 19:16:40

Signeret: 12-07-2024 19:17:00

Vælg underskrift: Forudvalgt stil

Brug af IP-adresse: 62.198.141.28

Underskrevet vha. mobil

Oplysninger om elektroniske poster og underskrifter:

Accepteret: 12-08-2022 14:11:51

Id: b2e778dd-a320-45f3-882d-f7782744a5f6

Niko Rodio

niko.rodio@boehringer-ingelheim.com

Head of Finance & Administration BI Danmark A/S

Boehringer Ingelheim

Sikkerhedsniveau: E-mail, Kontogodkendelse (ingen)

DocuSigned by:



ED-C8A3E30DE44EB...

Sendt: 05-07-2024 11:15:02

Vist: 05-07-2024 13:51:41

Signeret: 05-07-2024 13:51:57

Vælg underskrift: Upload billede af underskrift

Brug af IP-adresse: 62.198.134.47

Underskrevet vha. mobil

Oplysninger om elektroniske poster og underskrifter:

Accepteret: 21-07-2022 15:58:53

Id: 5d40acfa-eae4-416d-83cf-acc959fd90d4

Michael Buksti

mb@nyre.dk

Sikkerhedsniveau: E-mail, Kontogodkendelse (ingen)

DocuSigned by:



57A3F56E32E4EA...

Sendt: 12-07-2024 19:17:05

Vist: 15-07-2024 10:22:37

Signeret: 15-07-2024 10:25:44

Vælg underskrift: Forudvalgt stil

Brug af IP-adresse: 152.115.40.130

Oplysninger om elektroniske poster og underskrifter:

Accepteret: 04-12-2023 08:09:24

Id: 47120f7b-f416-4bb6-bc83-385338f096a4

Hændelser for personlig underskriver**Underskrift****Tidsstempel****Hændelser for redaktørlevering****Status****Tidsstempel****Hændelser for agentlevering****Status****Tidsstempel****Hændelser for midlertidig levering****Status****Tidsstempel**

Hændelser for certificeret levering	Status	Tidsstempel
-------------------------------------	--------	-------------

Hændelser for kopi (cc:)	Status	Tidsstempel
--------------------------	--------	-------------

Vidnehændelser	Underskrift	Tidsstempel
----------------	-------------	-------------

Notarhændelser	Underskrift	Tidsstempel
----------------	-------------	-------------

Hændelser for kuvertoversigt	Status	Tidsstempler
------------------------------	--------	--------------

Kuvert sendt	Med hash/krypteret	05-07-2024 11:15:02
Leveret certificeret	Sikkerhedskontrolleret	15-07-2024 10:22:37
Signering fuldført	Sikkerhedskontrolleret	15-07-2024 10:25:44
Gennemført	Sikkerhedskontrolleret	15-07-2024 10:25:44

Betalingshændelser	Status	Tidsstempler
--------------------	--------	--------------

Oplysninger om elektroniske poster og underskrifter

Boehringer Ingelheim Consent to Proceed with Electronic Signatures

This document describes the frame conditions with regard to the use of the DocuSign® system by the authorized user ('you') for electronic signing and/or processing of documents concerning the business with Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Germany or any of its affiliated companies ('we, us or Company').

Via the DocuSign® system, you will be able to complete, review, and even print documents you will electronically sign using only your web browser via the link sent to you by e-mail. Before using the DocuSign® system, please make sure that you are able to meet the technical system requirements, which can be accessed via the DocuSign® website. Please read the information below carefully and thoroughly.

Contractual documents and notices may be sent to you electronically

If not otherwise agreed in a given contract between you and us, we will provide electronically to you through your DocuSign® user account all contractual documents, notices and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our business relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or document, we will provide all of the required notices and documents to you by the contractually agreed method(s) and to the address(es) provided therein. Subject to the provisions of the given contract you may receive documents and notices electronically or in paper format.

Getting paper copies

As long as you are an authorized user of the DocuSign® system, you will have the ability to download and print any documents we send to you through your DocuSign® user account for a limited period of time (usually 30 calendar days) after such documents are first sent to you. In case a mandatory local legal requirements exists, we will provide paper copies of the contractual documents upon your request which has to be sent to the respective Company contact nominated in the contract.

Consequences of changing your mind

In exceptional cases (f.e. contractually agreed option, mandatory local legal requirement) you may be entitled to elect to receive required notices and disclosures only or additionally in paper format. If you decide to exercise a given option you have to liaise with your respective Company contact nominated in the contract by using the address(es) in accordance with the process contractually foreseen.

Changing your e-mail address

If your e-mail address changes please arrange for your new e-mail address to be reflected in your DocuSign® account by following the process for changing e-mail in the DocuSign® system.

Acknowledging your access and consent to receive materials electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, please verify that you were able to read this electronic consent and that you (i) also were able to print on paper or electronically save this disclosure for your future reference and access or that you (ii) were able to e-mail this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access.

By checking the 'I Agree' box, I confirm that:

- I can access and read this CONSENT TO PROCEED WITH ELECTRONIC SIGNATURES document; and

- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I have notified my respective Company contact as described above, I consent to receive through electronic means all contractual documents, notices and other documents that are required to be provided or made available to me by the Company during the course of the business relationship with you.